

353799-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Elektriske fordelings- og styreapparater – Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus
OJ S 99/2026 26/05/2026
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Den ordregivende enheds aktiviteter: Bytransport med jernbane, sporvogn, trolleybus eller bus

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Beskrivelse: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointineen sekä apulaitteineen tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushinta- ja VL Hankinnan teknisten määrittelyjen hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksetta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi Asiakirjapyyntöä yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvytyksen vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta.

Identifikator for proceduren: 2619c432-8b15-4686-8c0e-3987c0059fde

Intern ID: 13H26

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Tarjouskilpailu toteutetaan erityisalojen hankintalain mukaisena avoimena menettelyinä. Hankinnan ennakoitu arvo ylittää erityisalojen hankintalain mukaisen

EU-kynnysarvon. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö Tarjoajat ESPD-lomakkeessa asetetut soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös Tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankintamenettelyn aikataulu: - Hankintailmoituksen lähetys julkaistavaksi: 22.5.2026 - Ilmoittautuminen tutustumiskäynnille: viimeistään 8.6.2026 - Tutustumiskäynti: 9.6.2026 - Lisäkysymysten esittäminen: viimeistään 12.6.2026 klo 12:00 - Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin: viimeistään 6 päivää ennen tarjousten määräaika (tavoite: 17.6.2026) - Tarjousten määräaika: 26.6.2026 klo 12:00 Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31200000 Elektriske fordelings- og styreapparater

Supplerende klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Vallilan syöttöaseman toisiosaneeraus

Beskrivelse: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy:n tytäryhtiö Helsingin

Joukkoliikenneinfra Oy (jäljempänä myös "Tilaaaja") kilpailuttaa Vallilan syöttöaseman

toisiosaneerauksen sisältäen DC kojeiston kaapelointeineen sekä apulaitteineen

tarjouspyynnössä ja sen liitteissä esitetyn mukaisesti. HANKINTA-ASIAKIRJAT Hankinta-

asiakirjat on lueteltu asiakirjaluettelossa (Liite_00_VA_RT_Asiakirjaluettelo_ver A). Kaupalliset

asiakirjat sekä - Liite 44 VL Tarjoushintataulukko - VL Hankinnan teknisten määrittelyjen

hyväksyminen ovat tarjouspyynnön liitteinä ja saatavilla Tarjouspalvelusta. Teknisiä hankinta-

asiakirjoja ei ole asetettu rajoituksetta, suoraan ja kokonaan kaikkien saataville sähköisessä

muodossa niiden luottamuksellisuuden suojaamiseksi. Tekniset asiakirjat sisältävät Tilaaajan

infrastruktuuriin liittyviä kriittisiä tietoja. Tekniset hankinta-asiakirjat tulee pyytää erikseen

sähköpostitse projektipäällikkö Santeri Kontiolta (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi).

Asiakirjapyyntö tulee lähettää myös kopiona sähköpostiosoitteeseen mauri.koski@dominushankinnat.fi

Asiakirjapyynnön yhteydessä tarjoajan tulee toimittaa

tarjouspyynnön liite "Salassapitositoumus 13H26" allekirjoitettuna. Hankintayksikkö varaa

oikeuden arvioida pyyntöä ja tarvittaessa pyytää lisätietoja. Selvyyden vuoksi todetaan, että teknisten hankinta-asiakirjojen saatavuuden rajoitus on huomioitu vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1398/2016, myöh. erityisalojen hankintalaki) mukaisesti tarjousten määrajassa. KOHTEESEEN TUTUSTUMINEN Tarjoajalla on mahdollisuus tutustua kohteeseen Tilaaajan kanssa erikseen sovittavana kellonaikana 9.6.2026. Tilaaajan yhteyshenkilö on Santeri Kontio (santeri.kontio@kaupunkiliikenne.fi). Tutustumiskäynnille tulee ilmoittautua viimeistään 8.6.2026. Tutustumiskäynti on vapaaehtoinen eikä se ole edellytys tarjouksen antamiselle. Tutustumiskäynnin yhteydessä ei voi esittää lisätietokysymyksiä eikä mahdollisiin kysymyksiin anneta vastauksia. Kaikki kysymykset pyydetään esittämään kirjallisesti Tarjouspalvelu.fi -portaalin kautta. Intern ID: 13H26

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 31200000 Elektriske fordelings- og styreapparater

Supplerende klassifikation (cpv): 31000000 Elektriske maskiner, apparatur, udstyr og forbrugsartikler; belysning

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: Hankinta sisältää seitsemän (7) optiota, jotka on kuvattu tarkemmin hankinta-asiakirjoissa.

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 12 Måneder

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

5.1.5. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 500 000,00 EUR

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Omstilling til en cirkulær økonomi

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD), Udbudsdokument

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: Vertailuhinnan painoarvo 80 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Laadun painoarvo 20 %. Ks. tarkemmin tarjouspyyntö.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 12/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tarjouspalvelu.fi/hkl?id=599781&tpk=2075887c-dfe7-4ca8-827d-742b0de9fde6>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: Ks. tarkemmin tarjouspyyntö. Ks. tarkemmin hankintasopimus (liite 1).

Frist for modtagelse af tilbud: 26/06/2026 09:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/06/2026 09:15:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Ks. hankintasopimus (liite 1)

Oplysninger om finansiering og betaling: Ks. hankintasopimus (liite 1)

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Ks. erityisalojen hankintalaki.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Helsingin Joukkoliikenneinfra Oy

Registreringsnummer: 3549679-8

By: Helsinki PL 100

Postnummer: 01022

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

Enhed: Pääkaupunkiseudun Kaupunkiliikenne Oy

E-mail: kilpailutus@kaupunkiliikenne.fi

Telefon: +358 951046000

Internetadresse: <https://kaupunkiliikenne.fi/>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Markkinaoikeus

Registreringsnummer: 3006157-6

Postadresse: Radanrakentajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: 00520

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)

Registreringsnummer: FI09880841

Postadresse: Mannerheiminaukio 1a

By: Helsinki

Postnummer: 00100

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

Enhed: eSender

E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Telefon: 029 55 636 30

Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: a21cc904-5c42-4324-9508-43ed6b74b14f - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 22/05/2026 09:53:29 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 22/05/2026 09:53:30 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk

Bekendtgørelsesnummer: 353799-2026

EUT-S-nummer: 99/2026

Offentliggørelsesdato: 26/05/2026